

Dienstag, den 27. October (8. November) 1898.

18. Jahrgang.

# Lodzer Tageblatt

**Abonnements:**

In Lodz: Rs. 2.— vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Ausland, vierteljährlich Rs. 2.40, monatlich 80 Kop. incl. Porto.  
Ausland, vierteljährlich Rs. 3.50, monatlich Rs. 1.20 incl. Porto.  
Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

**Redaktion und Expedition:**

Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

**Insertionsgebühren:**

Für die fünfseitige Petitzelle oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

**No 4711**  
**Capto!**  
ein neues  
kosmetisches  
Haar-Wasser

Besonders bewährt  
gegen Kopfschuppen  
und das dadurch verur-  
sachte Ausfallen der Haare.

Hergestellt nach Angaben des Herrn Dr. med. J. Eichhoff.  
Specialarzt für Hautkrankheiten in Elberfeld.  
Alleiniger Fabrikant:  
**Ferd. Mühlens,**  
Nr. 4711. Köln und Riga. Nr. 4711.  
Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers von Russland.  
N.B. Die Bestandtheile des Capto-Haarwassers sind  
auf jeder Flasche angegeben.  
Preis pro 1/2 Fl. 2 R., 1/2 Fl. 1 R. 20 K.

bestehend aus 6 Zimmern, Rück-, Bodenraum etc. womöglich in der Petrikauer Straße oder in der Pjatnickaer Straße Jahr, zu mieten  
gefragt.  
Briefe in die Rep. d. Blätter erbetet.



Rum 1. April oder 1. Juli 1899 wird eine



Die vorläufige  
Widze  
— von —  
Gliniski  
ist überall zu haben, bitte nur zu  
verlangen!

**Inland.****St. Petersburg.**

Die hiesige dänische Gesandtschaft hat dem "Journal de St. Petersbourg" folgende Mitteilung übersandt:

"Im Namen des Königs, meines Erlauchten Souveränen, bin ich beauftragt, dem russischen Publikum den Ausdruck der Dankbarkeit Seiner Majestät für die zahlreichen Beweise von Theilnahme und Zuwendung, die Seine Majestät anlässlich des Hinscheidens der Königin, Seiner Gemahlin, aus diesem Reiche erhalten hat.

Seine Majestät wünscht, daß Seine aufrichtigen Dankesworte an Alle gelangen, die auf die eine oder die andere Weise an der Trauertheil genommen haben, in welche dieser unerschöpfliche Verlust den König und die königliche Familie versezt hat.

St. Petersburg, den 20. Oktober (1. November) 1898.

Der dänische Geschäftsträger  
Baron Lövenskiold."

Zu dem Gerüchte einer Verhaftung des Prinzen Ludwig Napoleon in Paris, das in Berliner Blättern verbreitet wurde, erhält die "St. Petersb. Ztg." die telegraphische Meldung aus Paris, daß nach angestellten Nachforschungen dieses Gerücht sich als völlig unbegründet herausgestellt hat. Prinz Ludwig Napoleon steht in russischen Diensten, befindet sich in Paris nur auf der Durchreise und ist sein dortiger Aufenthalt mit feinerlei politischen Zielen verknüpft. Am Tage der Seelenmesse für den Hochseligen Kaiser Alexander III. sowie am Festtage der Thronbesteigung Sr. Majestät des Kaisers war der Prinz in der russischen Kathedrale zugegen. In der laufenden Woche kehrt Prinz Ludwig Napoleon nach Neu-Peterhof zum Kommando des Ulanen-Regiments Ihrer Majestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna zurück.

Das Ministerium des Ackerbaus und der Reichsdomänen hat in letzter Zeit seine besondere Aufmerksamkeit der anomalen Lage der Forstwirtschaft im nördlichen und östlichen Theile Russlands zugewandt. Der jährliche große Absatz von Holz, welches ausschließlich in der Krone gehörigen Forststein gefällt wird, gewährt der Bevölkerung, welche sich dort mit Forstarbeiten beschäftigt, einen sehr geringen Verdienst, und was die Krone anlangt, so hat dieselbe aus der Ausfuhr des Forstmaterials lange keine so große Einnahme, als man eigentlich annehmen sollte, was sich daraus erklärt, daß die Forstoperationen in Händen weniger Personen liegen, welche Sägemühlen besitzen und das Holz über die nördlichen Häfen ins Ausland abtransportieren. Diese Personen haben sich unter einander dahin verständigt, einen äußerst niedrigen Preis sowohl für das Forstmaterial selbst, als auch für die Arbeit des Holzfällens zu zahlen. In Anbetracht dessen ist im Ministerium die Frage angelegt worden, sowohl für das Forstmaterial als auch für das Fällen und die Abfuhr des Holzes nach den Eisenbahnhäusern und den Dampferanlegeplätzen eine Taxe einzuführen.

**Helsingfors.** Auf den allerunterthänigsten Bericht des General-Gouverneurs vom 30. Oktober, in welchem Sr. Majestät die Gefühle der treunthänigsten, unergrüttlichen und grenzenlosen Ergebenheit des Kaiserlichen Finnlandischen Senats für S. M. den Kaiser und für Russland zu führen gelegt wurden für das damals vom General-Adjutanten Bobrikow der Bevölkerung Finnlands übermittelte Monarchische Wohlwollen, erfolgte folgender Allergnädigster Bescheid Sr. Majestät des Kaisers: "Ich bin gerührt und erfreut durch die vom Senat ausgedrückten Gefühle der Ergebenheit für Mich und für Russland. Ich bitte Meinen aufrichtigen Dank zu übermitteln." In diesem Allerhöchsten Bescheid ist das Wort "für Russland" von Sr. Majestät dem Kaiser höchst eigenhändig unterschrieben. Der Allerhöchste Wille ist dem Senat mitgetheilt worden.

**Annenburg.** Kronsgut im Doblenischen Kreise. Entsetzliche Greuelthat. In dem Annenburger S.-Gefinde, so wird der "Deenas Lapa" geschrieben, wurde vor einiger Zeit ein schauerliches Verbrechen begangen; man fand nämlich eines Morgens im Brunnen die Leiche der Frau des Gefindesknechts und bei näherer Betrachtung derselben stellte sich heraus, daß sie zuerst getötet und dann in den Brunnen geworfen worden war. Die Gemeindeverwaltung that sofort das Vorschriftsmäßige: sie ließ die Leiche in die Wiege bringen, benachrichtigte die zuständige Behörde über das Vorfallene und bestellte Menschen zur Leichenwache. Bevor aber die Glieder der Behörde erschienen waren, ging die Wiege in Flammen auf und mit ihr wurde die Leiche zu Asche. Es war infolge dessen den später erschienenen Gerichtspersonen unmöglich, ein Protokoll aufzunehmen und es fehlte zur Ermittlung des Verbrechers jeder Anhaltspunkt.

Nach einem halben Jahre jedoch geschah etwas Unerwartetes: Es meldete sich beim Gericht das Dienstmädchen des Gefindes und sagte aus, daß es mitbeteiligt gewesen an der betreffenden Mordthat. Der Mann der ermordeten habe sie überredet, ihm bei der Beförderung derselben in jene Welt behilflich zu sein, und habe ihr als Lohn die Ehe versprochen; einmal jedoch vom Sohe der Ehe befreit, sei er seines Versprechens uneingedenk gewesen und mit Schmerzen habe sie sehen müssen, wie er nur Auge und Sinn für andere Schöne gehabt, mit ihnen harmirt habe. Jetzt sei sie bereit, die härteste Strafe zu erleiden, nur damit auch die anderen in ihren Hoffnungen getäuscht würden.

Beide wurden zur Verbüßung in die Bergwerke und zur späteren Ansiedelung verurtheilt. **Rostow am Don.** Dieser Tage erhielt ein Arbeiter der Werkstätten der Wladikawsker Bahn durch unvorsichtige Berührung der elektrischen Leitungsdrähte einen so heftigen Schlag, daß er, wie die "M. D. Z." referirt, sich nicht zu richten vermochte. Ein anderer Arbeiter wollte ihm zu Hilfe kommen, wurde aber ebenfalls von dem elektrischen Strom erschlagen und getroffen und konnte sich nicht mehr von seinem Kameraden losmachen. Ebenso erging es noch zwei anderen Arbeitern, so daß die vier eine vom elektrischen Strom durchzogene Kette bildeten. Jetzt grauten sich die übrigen Arbeiter nicht mehr heran, sondern gaben Nachricht an die Station, damit man die Dynamo-Maschine abstelle. Für den ersten Arbeiter kam diese Anordnung jedoch zu spät: er war bereits eine Leiche, und seine Armmuskeln waren nach dem "P. A." formal geplättet. Seine drei Kameraden konnten noch gerettet werden.

**Charkow.** Der Charkower Korrespondent des "Pjatza. Koan" berichtet, daß sich in den Kohlengruben ein bedeutender Mangel an Arbeitshänden geltend macht, obgleich die Feldarbeiten schon längst beendet sind und fast die ganze Masse von Arbeitern, die bei den letzten beteiligt gewesen, zu ihren gewöhnlichen Beschäftigungen zurückgekehrt ist. Der erfolgreiche Fortgang des Betriebs in den Kohlengruben wird eben durch den Mangel an Arbeitern bedeutend gehemmt. Die im vergangenen Jahre im Donezbecken und im Süden Russlands erbauten zahlreichen Fabriken zogen viele Arbeiter an, die selbstverständlich die Arbeit in denselben der schweren Schachtarbeit vorziehen, welche letztere zu dem mit vielen Gefahren für Gesundheit und Leben verbunden ist.

**Krisis im Versicherungs-Geschäft.**  
(Aus dem Moskauer "Kurier".)

Wir bringen nachstehend einen der Redaction zugegangenen Artikel, welcher mit düsteren Farben die gegenwärtige Lage des Feuerversicherungsgeschäfts in Russland schildert. Der Artikel stammt aus der Feder eines Versicherungsvertreters, weshalb die Richtigkeit der vom Autor gebrachten Daten natürlich keinem Zweifel unterliegt. Wir erlauben uns jedoch Bedenken zu tragen, daß die alleinige Realisierung der vom Autor empfohlenen Maßregeln, — seiner Ansicht nach erscheint als allerwichtigste Maßregel eine allgemeine Erhöhung der jetzt erhobenen Prämien um mindestens 30%, — dem russischen Versicherungsgeschäft Rettung aus der ihm drohenden, scheinbar ernsten Gefahr bringen würde. Vor 16 Jahren überstand das russische Versicherungsgeschäft eine ähnliche Krisis. Die Brandschäden überstiegen da-

## Billige Pektüre.

### Bibliothek d. Gesamt-Litteratur des In- und Auslandes.

Preis jeder Nummer 13 Kop.

Bis jetzt sind 1200 Nummern erschienen.

zu bezahlen durch:

L. ZONER'S  
Buch- u. Musikalienhandlung, Petrikauerstraße 108.



1865. 1846. 1896. 1881.

Allerhöchst bestätigte Action-Gesellschaft

Moskau, Hoflieferanten

NOVITÄTEN.

Parfum

Suprême-Ballet.

6 Gerüche, Flac. 1 R. 25 K.

Trianon.

6 Gerüche, Flac. 1 Rbl. 25 Kop.

Magazine:

Schmiedebrücke,  
Obere Handelsreihen 33/44;

St. Petersb.: Newsky 18, Sadowaja 25.

**Ver sicherungen von Prämienbilletten  
gegen Amortisation übernimmt****S. I. ABKIN,**

Meyers Passage Nr. 8.

**Dr. med. Goldfarb**

Specialarzt für Haut-, Geschlechts- und

venerische Krankheiten,

Zawadzka-Straße Nr. 18

(Edle Walczanska Nr. 1), Haus Grodno.

Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.

8—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr

Nachm.

Dr. Wincenty Gajewicz

po kilkunastoletniej praktyce zamieszkał w Łodzi przy ulicy Nowy Rynek i Konstantynowskiej, w domu p. Łuby № 5 i przyjmuje:

WEWNĘTRZNEMI i DZIECINNEMI codziennie od godz. 9—11 rano i od 4—7 wieczorem.

**Dr. J. Abrutin,**

(Spitalarzt)

Haut-, venerische und Geschlechts-Krank-

heiten, wohin Kröpflast. № 9. — Sprechstun-

den: Vormittags von 8—11, Nachm. v. 6—8, für

Damen von 5—6 und für Unbekittelte von 12—1

im Poznański Krankenhaus.

**Dr. J. Rosenblatt,**  
Specialarzt  
für Ohren-, Nasen-, Hals-Krankheiten und Sprach-  
störungen (Stottern)  
at sich nach längeren Studien im Auslande hier  
niedergelassen.

Sprechstunden von 9—11 Vorm. u. v. 4—7  
Nachm. Zawadzkastr. Nr. 4.



Prozeß und solche hiesiger Personen bringen. Außerdem werden Herr Delonay und Dr. Benita sensationelle Experimente auf dem Gebiete der Gedankenübertragung, der Gedächtnis-Kunst der Memotechnik und moderner Illusionen ausführen. Die Vorstellungen finden bei Tischen und Stühlen statt.

— **Dank.** Ich empfing von den Freunden Stanislaw Landau anlässlich der Vermählung ihrer Tochter Jadwiga zum Besten armer Kranker 50 Rbl., für welche Spende ich den freundlichen Gebern besten Dank abstatte.

August Barth.

— Das „Coursbuch für Russland“ und der „Magische Hausfrauen-Kalender für 1899“, herausgegeben von M. v. Redien, sind im Verlag von N. Kymmel in Riga soeben erschienen. In Bezug des Coursbuches wäre zu bemerken, daß dieses durchaus vollständig ist, und besonders hervorzuheben, daß das alphabetische Verzeichniß der russischen Eisenbahn-Stationen mit den Nummern der betreffenden Fahrpläne versehen ist, wodurch das Nachschlagen sehr erleichtert wird.

Der Kalender bringt eine Reihe guter Original-Artikel und zwar von August Leo, Paul Bläß, Dr. Adolph, R. v. Birtow, M. v. Stein, B. Kersten, B. v. Borke und G. v. Walden, und enthält sonst alles, was man in einem Almanach zu finden gewohnt ist.

— Im XVI. Jahrgang ist von der T. Deubner'schen Buchhandlung, Riga, der allseits bekannte **Damenkalender** pro 1899 zum Preise von 30 Cop. herausgegeben worden.

Der poetische Inhalt besteht aus einer gediegenen Auswahl lyrischer Gedichte u. 6 wunderhübsch ausgeführten colorierten Illustrationen, Amoretten, Landschaften u. Blumensträußen darstellend, welch letztere in einer der renommiertesten Kunstanstalten ausgeführt worden sind.

Durch diese Vorfälle ist der Kalender geeignet, insbesondere manch fröhliches Frauengemüth angenehm zu berühren u. anzuregen, und kann ihm ein bescheidenes Plätzchen auf dem Weihnachtstische gern eingeräumt werden.

— Im **Thalia-Theater** findet heute Abend eine Wiederholung der Operette „Frau Lieutenante“ zu halben Preisen statt.

— **Selbstzündende Glühstrümpfe.** Die jetzt schon vielfach zur Anwendung gekommenen Glühstrümpfe, welche sich von selbst, alsbald nach dem Dessen des Gasbahnen entzünden, erregen überall berechtigtes Interesse und ist sicherlich schon oft die Frage laut geworden, wie derartige Glühstrümpfe hergestellt werden und wodurch das selbstdürhige Erythrin hervorgerufen wird. Wie uns das Intern. Patentbureau von Heimann & Co. in Oppeln mittheilt, besteht das Verfahren zur Herstellung von selbstzündenden Glühstrümpfen gewöhnlich darin, daß ein Glühstrumpf beliebiger Herkunft nach der Behandlung in einem alkali-schen Bade durch Imprägniren eines Theiles seiner Oberfläche mit Platin oder Iridiumsalzen so vorbereitet wird, daß die genannten Salze über den Inkandensordnen (Thoriumoxyd, Ceroxyd u. s. w.) ein Platinmoor oder Iridiummoor bilden, welches bei der Verührung mit dem Gas und Luftgemisch eine Entzündung derselben bewirkt.

— **Wichtig für alle Radfahrer.** Das Bestreben der heutigen Fahrradtechnik geht hauptsächlich dahin, ein möglichst stoßfreies Fahren zu ermöglichen und werden dementsprechend Fahrradrahmen, wie auch Gummiräder konstruiert. Wie aber jedem Radfahrer zur Genüge bekannt ist, sind trotzdem die Stöße immer noch derartig,

dass sie auf die Dauer lästig wirken und sich in Kopfschmerzen, Ermüdung der Hände u. s. w. in ihren Wirkungen zeigen. Ein möglichst stoßfreies Fahren ist daher sicherlich das Ideal eines jeden Radfahrers und ist ein solches ermöglicht durch den der Firma Süss & Co. in Oppeln geschützten Sattelträger. Wie uns das Intern. Patentbureau von Heimann & Co. in Oppeln mittheilt, sind bei demselben die Federausordnungen derartig zweckmäßig getroffen, daß dadurch fast sämtliche Stöße aufgehoben werden, wodurch ein außerst ruhiges Fahren bedingt ist. Der Sattelträger ist an jedem Rad anbringbar und schon mehrfach praktisch erprobt und überall als außerst vorzüglich befunden worden. Es steht daher wohl außer jedem Zweifel, daß sich dieselbe bald überall einführen wird, umso mehr, als die Anschaffungs-kosten außerst geringe sind.

— **Die Modistin der Kaiserin Eugenie.** Auf ihrem romantisch gelegenen Schloß St. Sernin in Touraine starb dieser Tage eine der bekanntesten Persönlichkeiten aus dem Paris des zweiten Kaiserreiches. Mademoiselle Delphine, die berühmte Modistin der Rue de Richelieu in Paris, war die geniale Erfinderin der entzündender Hütte, die man je auf dem blonden Haupfe der Kaiserin Eugenie bewundern durfte. Ihre dauhändige schaufen kleine Meisterwerke aus Spitzen, Seide und Federn, um deren Besitz sich die Damen Wettewich, de Gallifet, de Portals und alle die gesuchten Hof- und Stadtschönheiten gegenseitig beneideten. An dem Tage aber, da Eugenie die Türen verließ, schloß Mademoiselle Delphine ihr Geschäft, um es nicht wieder zu öffnen. Sie schwur, für die republikanischen Damen nie eine Schleife machen zu wollen, und diesen Schwur hat sie gehalten. Allerdings war sie in der glücklichen Lage, sich eines der schönsten Schlösser an den Ufern der Loire zu kaufen, und dort lebte sie seit fast drei Jahrzehnten als große Dame unter dem Namen einer Baronin St. Sernin. Einmal während der Glanzperiode des Second Empire war Delphine eines Hutes halber in Ungnade gefallen.

Es war im August des Jahres 1866. Die Revolution wütete in Mexiko; der arme Kaiser Maximilian schmachtete in der Gefangenschaft, und seine unglückliche Gemahlin hatte die zweite Reise über das Weltmeer gemacht, um den mächtigen Kaiser der Franzosen anzuflehen, eine Armee zu senden, damit ihr Gatte befreit werden könnte. Die bedauernswerte Frau langte eines Morgens in einem Zustande äußerster Erregung in Paris an. Zweimal versuchte sie es, in ihrem Reisekostüm nach St. Cloud zu eilen, wo Napoleon und Eugenie sie am Nachmittage erwarteten. Fast mit Gewalt wurde sie im Hotel zurückgehalten und darauf aufmerksam gemacht, daß sie in geeigneter Toilette vor dem Herrschaare erscheinen müsse. In der Eile der Abreise hatte man nur ein schwarzes Seidenkleid eingepackt, dessen arg zerdrückter Faltenwurf einigermaßen von einem schwarzen Spitzmantel verdeckt werden konnte, den man zum Glück nicht vergessen hatte. Ein repräsentabler Hut war aber nicht vorhanden. Die gefällige Hotelbedienung sandte sofort zu Melle. Delphine, die denn auch, da es sich um ein gekröntes Haupt handelte, in höchsteigen Person erschien und ein reizendes Hütchen aus weißem Seidenkreppe mit diamantbestreuten Maraboutfedern der Kaiserin Charlotte auf das rabeusähnliche Haar setzte. Das seitwärts zu einer genialen Schleife gezeichnete, zartlila Samtband bildete einen wirkungsvollen Rahmen für das blaue, feingeschnittene Gesicht, das einem Paar herrlicher Augen belebt wurde. Als die erste, ziemlich herzhafte Begrüßungsszene in St. Cloud vorüber war und die Kaiserin Charlotte anstieg, für ihren Gatten zu plaudiren, starnte die schöne Eugenie wie gebannt nur auf das aus den Händen von Melle. Delphine hervorgegangene Kunstwerk. Dieses erregte ihre Bewunderung in so hohem Maße und nahm ihre Stimme derart gefangen, daß sie für das, was um sie her vorging, nicht das geringste Interesse zeigte. Sobald die unglückliche Charlotte das Schloß verlassen hatte, ließ die Kaiserin Eugenie ihre Modistin zu sich befehlen, und als diese erschien, wurden ihr bittere Vorwürfe darüber gemacht, daß sie nie ein ähneliches Zauberbild aus Seidenkreppe und Federn für ihre kaiserliche Kundin gefertigt hätte. Die Punktästlerin verprach, ihr Möglichstes zu thun und den bewunderten Hut genau zu kopieren. So große Mühe stellte sich aber auch, es gelang ihr nicht, Napoleons Gemahlin zufrieden zu stellen. Fast täglich kam sie nach St. Cloud mit einem neuen Produkt ihrer Kunst, eines immer schöneren, als das andere; doch kaum hatte es Eugenie vor dem Spiegel aufprobirt, als sie es mit gerunzelter Stirn wieder abwarf und es ein elendes Machwerk nannte. Zug es an dem Blond des Haars, an dem gänzlich verschiedenen Oval des Gesichtes, kurz und gut, die exakte Imitation des Hütchens, das auf Chatlottens dunklem Kopf so entzückend aussah, wollte sich für die schöne Eugenie als nicht annähernd so kleidbar erweisen. Sie beschuldigte die arme Modistin zuletzt, daß sie das Ding absichtlich ohne Chic und Geschmack hergestellt, und entließ sie eines Tages in größtem Zorn. „Majestät werden mir schon glauben müssen, daß eine Modistin ebenso wenig zwei ganz gleiche Hüte herstellen, wie ein Maler zwei vollkommen gleiche Bilder malen kann.“ Länger, als ein Jahr, konnte es die Kaiserin nicht ertragen, ihre Hofdamen mit den zaubernden Hüten aus der Rue de Richelieu zu sehen, während sie selbst sich mit den „Pfuschreien“ talentloser Nivalinnen Melle. Delphine's ärgern mußte. Neugig kehrte sie zu ihrer „Favoritin“ zurück und vermied es, jemals wieder den weißen Hut der Kaiserin Charlotte zu erwähnen.

#### Dreyfus auf der Teufelsinsel.

Aus der Fortsetzung der Berichte des Mitarbeiters des Pariser „Matin“ Jean Hez über „Dreyfus auf der Teufelsinsel“ sind folgende Mittheilungen bei dem jetzigen Stande der Dinge von weiterem Interesse: „Der Direktor der Gefängnisverwaltung, Verignon, brachte einen wahren Schauerroman durch Zusammenstellung aller Möglichkeiten — in Wahrheit phantastischer Unmöglichkeiten — einer Entwicklung des Gefangenen zu Stande, und sandte ihn dem Kolonienminister Lebon zu Aufhang 1897 ein. Er machte sogar selbst einen Überwälzungversuch auf der Teufelsinsel, der in der That gelang. Nach der Feststellung dieser erschrecklichen Entwicklungsmöglichkeiten ließ er durch einen Herrn Deniel, der zu einem Erholungsurlaube nach Frankreich ging, auf Herrn Lebon einwirken, die Sicherheitsmaßregeln bezüglich Dreyfus zu verschärfen. Der Kolonienminister ließ sich wirklich dazu bewegen, und Deniel brachte ein umfangreiches Urkundenbündel in zwei Abschriften über diese hochnothwendige Staatsangelegenheit nach Bayonne zurück. Deniel, obgleich nur einfacher Gefängnisinspektor, wurde überdies mit besonderen Vollmachten von dem Minister betraut und erhielt die Erlaubnung, über die Kopie seiner Vorgesetzten hinweg direkt mit Herrn Lebon zu korrespondieren. Deniel kam sich deshalb außerordentlich wichtig vor und brüstete sich auf dem Packetboote, das ihn aus Frankreich nach Bayonne zurückbrachte, vor den Passagieren mit den Worten: „Ich führe ein Staatsgeheimnis mit mir.“ Solche Leute können in Freiheit beständliche Personen nur zu einem ironischen Lachen veranlassen, sie sind aber gefährlich für die Gefangenen, wie Dreyfus an seinem eigenen Leibe erfahren mußte. Deniel fand nämlich heraus, daß die Eisengitter und Palissaden des neuen Gefängnisaumes, den man für Dreyfus hergerichtet, noch nicht zur Abwehr jedes Fluchtversuches genügten, und er ließ dem Gefangenen deshalb Fesseln anlegen. Zwei Monate lang mußte Dreyfus auf einem Straflingslager mit Ketten an den Beinen schlafen. Als die Vorgesetzten Deniels, der Gouverneur und der Direktor der

Gefängnisverwaltung, die darüber gar nicht zu Rathe gezogen waren, hierauf Kenntnis erhielten, machten sie Deniel bemerklich, daß dies keine Vorbeugungsmaßregel, sondern eine Verschärfung der Strafe wäre, und richteten an ihn die Anfrage, ob er seine „persönlichen“ Antrittsrechte seitens des Ministers nicht falsch aufgefaßt hätte. Man wandte sich auch an den Minister, und dieser gab Deniel völlig Recht. Wenn er glaubte, es sei notwendig, Dreyfus zu fesseln, um jeder Entwicklungs möglichkeit vorzubeugen, so müsse dies eben geschehen. Troch des Kerkergeheimnisses wurde die Sache in Bayonne und bald auch in Frankreich rückbar, und der Minister mußte sich auf zahlreiche dringende Vorstellungen hin dazu bequemen, die weitere Fortsetzung dieser Denielschen Behandlungswweise zu untersagen. Der Vertrauensmann des „Matin“ hat die Straflingsbetten und Fesseln, die in Bayonne zur Anwendung kommen, selbst studirt, und seiner Schilderung nach sind es wahnsinnig schauderhafte Martyriumentrumente.

— **Das nähere Klavier.** Endlich ist's gelungen — einem französischen Ingenieur gebührt der Ruhm, das „nähere Klavier“ erfunden zu haben, die Verbindung zwischen Nähmaschine und Fortepiano. Der spinnende Faden und die tönende Note brauchen sich fortal nicht mehr zu trennen, Frauenkunst und Frauenarbeit werden gemeinsam wandeln, die misszirende Haushfrau, den misszirenden Backisch wird nicht mehr der Vorwurf treffen, daß die „Kunst“ sie der häuslichen Pflichten entziehe. Der Erfinder erfand einen Apparat, der, dem Mechanismus des Klaviers angefügt, die Funktionen einer Nähmaschine erfüllt. Während die Hände die schwierigsten Passagen spulen, vermögen die Füße das Maschinenradchen zu treten, — spielend formen sich also künftig bei noch so unnötiger Kunst die notwendigsten Gegenstände im menschlichen Leben.

— Unter der Spitzmarke „10,000 Mark von einem Hund aufgefressen“ berichtet der „E.-A.“: „Ein Vorfall, der für den Betrossenen höchst fatal, für den Fernstehenden aber gewiß nicht des komischen Beigeschmacs entbehrt, ereignete sich kürzlich bei einer großen technischen Firma in Berlin in der Halleschen Straße. Der Chef des Hauses, Herr S., war eben in seinem Privat-comptoir beschäftigt, die Kasse zu rövidieren, als er plötzlich abberufen wurde. Der Hund des Herrn S., ein sonst gutmütiges und treues Thier, befand sich nun allein im Zimmer, und da ihn jedenfalls die Langeweile plagte, schnupperte er nach Hundeart umher. Unglückslicherweise geriet er auch an den Schreibstift seines Herrn, auf dem außer sonstigem Gelde ein Packchen mit zehn Tausendmarkreichen lag. Dieses Packet scheint es nun dem Thiere besonders angeladen zu haben. Für Menschen sind zehntausend Mark gewiß immer ein Leckerbissen, daß aber auch der Hund daran seinen Genuss haben kann, das sollte Herr S. bei seiner nach wenigen Minuten erfolgten Rückkehr erfahren. Er kam nämlich gerade noch zur rechten Zeit, um dem Thiere die Fesen von drei Scheinen zu entreißen, die übrigen sieben waren bereits bis auf wenige Stückchen von dem Hund verschlungen worden. Die Nummern von drei Scheinen kounnen noch ermittelt werden, so daß die Reichsbank diese honoriere wird, ob sich aber auch die übrigen Scheine auf anderem Wege wieder erhalten lassen, muß abgewartet werden.“

— **Über die Möglichkeit der Rückkehr.** Andree's äußerte sich der berühmte österreichische Nordpolarfahrer Julius von Payer in einem Vortrag, den er in seiner Vaterstadt Leplig über Polarexpeditionen im Allgemeinen hielt. Er bezeichnete die deutsche Südpolfahrt als viel gefährlicher, aber auch als wichtiger für die Wissenschaft als alle bisherigen Nordpolerexpeditionen. Zuletzt kam er auf Andree's Ballonfahrt und die Frage zu sprechen, ob noch eine Hoffnung auf die Rückkehr Andree's vorhanden sei. Er bemerkte vorweg, daß Andree's Expedition mit ungünstigen Mitteln in's Werk gesetzt worden sei. Nach der einzigen verbürgten Laubenspost zu schließen, sei Andree nach anfänglich nördlicher Fahrt durch einen Wirbelsturm gegen Südost getrieben worden und mit seinem Ballon vielleicht an der Ostküste des Franz-Josefs-Landes niedergegangen, wo er aber wegen der ungeheuren Ausdehnung des abzusuchenden Gebietes noch nicht gefunden werden konnte. Vielleicht sei Andree auch von Franz-Josefs-Land über das Eis gegen die Küste Sibiriens vorgedrungen; wenn er aber auch die sibirische Küste erreicht hätte, müßte er noch so weite Märsche ins Innere des Landes zurücklegen, daß vor nächstem Herbst keine Kunde von ihm nach Europa gelangen könnte.

#### Neueste Nachrichten.

Petersburg, 5. November. Die „H. B. B.“ beginnt jetzt erst der Orientreise Kaiser Wilhelms politische Bedeutung beizulegen; bisher wurde sie lediglich von Gesichtspunkt einer Vergnügungsreise aus betrachtet. Das Blatt schreibt, das Geschenk des Kaisers an die deutschen Katholiken bediente einen entscheidenden Schlag gegen das französische Protectorat, wodurch das Prestige Deutschlands im Orient bedeutend gewachsen sei. Die Reise Kaiser Wilhelms sei ein neuer Beweis für die große Bedeutung seiner persönlichen Initiative in der modernen Geschichte. Der Kaiser habe im Laufe seiner Regierung vielfach ihren können, aber bei allen wichtigen Entscheidungen habe er stets eine staunenswerte Energie und Willenskraft gezeigt und sei stets selbstständig und originell vorgegangen.

Petersburg, 5. November. Die im Auslande verbreitete Meldung von einem Schiffunglück auf der Newa, bei welchem mehrere Personen ertrunken sein sollen, ist völlig aus der Lust gegriffen.

Bremen, 5. November. Gestern Nachmittag ereignete sich auf See „Holland“ bei Wattenscheid eine Explosion schlagender Wetter. Die Katastrophe sah auf der vierten Sohle statt, in ungefährer Tiefe von 400 m. Die Ursache ist noch nicht festgestellt, doch wird angenommen, daß ein Bergmann seine Grubenlampe unter Tage öffnete, wodurch die schlagenden Wellen sich entzündeten. Durch die Explosion wurden zwei Männer getötet, vier schwer und neun leicht verletzt. Die Namen der Toten sind Peter Jacobi aus Wattenscheid und Adam Samson aus Uendorf. Die Verwundeten wurden auf mit Stroh belegten Wagen und Tragbahnen ins Krankenhaus zu Wattenscheid gebracht. Vor dem Zechentore drängt sich eine hundertpfiffige Menge, den Fortgang des Rettungswerkes mit Spannung erwartend. Durch die Explosion erlitte der Betrieb keine Störung.

Brunswick, 5. November. Der schwedische Dampfer „Trig“ ist heute Nachmittag bei km. 12 von dem englischen Dampfer „Bravo“ angeraut und gesunken. „Trig“ liegt quer zur Kanalore; das Heck des Schiffes und der Rumpf in etwa 12 Meter Länge sind über Wasser. Dampfer bis 5 Meter Tiefe können bei Tageslicht passieren.

Paris, 5. November. „Matin“ behauptet in der Lage zu sein, zuverlässige Mitteilungen über die Enquête des Cassationshofes zu machen. Danach begann die Untersuchung mit der Prüfung der angeblichen Geständnisse von Dreyfus, welchen Bestätigung das Verfahren natürlich abkürzen würde. Es wurde zunächst festgestellt, daß der Hauptmann Lebrun-Menault nur einmal kurze Zeit Gelegenheit hatte, sich mit Dreyfus allein zu unterhalten. Das war unmittelbar vor der Degradation, als Hauptmann Bourgignon beide allein gelassen hatte, um dem General Darras Bericht zu erläutern. Bourgignon teilte Darras mit, Dreyfus habe seine Absicht bekundet, seine Unschuld laut hinauszuschreien. Bourgignon befürchtete einen Stand und bat um Verhältnismäßigkeiten. Darras antwortete. „Ich kann doch nicht seine Stimme durch einen Trommelwirbel erstickt lassen! Nach dieser Unterhaltung schrie Bourgignon zu Dreyfus und Lebrun-Menault zurück. Dreyfus schrie bei der unmittelbar folgenden Degradation tatsächlich seine Unschuld hinunter; es sei also vornweg unglaublich, daß Dreyfus zwischen der Bekundung und der Ausführung seiner Absicht ein Geständnis gegen Lebrun mache. Der Cassationshof gebe sich damit jedoch noch nicht zufrieden, sondern werde noch sämtliche Kriegsminister darüber vernehmen, sowie Lebrun-Menault selbst, sobald die nötigen Schritte geschehen seien, um die Offiziere vom Verfolgungsgeheimnis zu entbinden.

Paris, 5. November. Der Bericht der Experten in der Picquartsache lautet, daß Picquart keine Fälschung begangen habe. Die Einstellung der Untersuchung gilt als zweifellos. — Der Courier du Soir meldet, es sei erwiesen, daß Henry im Verathungszimmer des Dreyfus-Kriegsgerichts auf seine Offizierschreie verzichtet habe, Dreyfus sei von hochstehender fremdländischer Seite denunciert worden. Darauf sei das schuldigprechende Urteil erfolgt.

Paris, 5. November. In der heutigen Sitzung der spanisch-amerikanischen Friedenscommission unterbreiteten die spanischen Commissare den amerikanischen ein Memorandum, in welchem dargelegt wird, ein Bericht Spaniens auf die Hoheitsrechte über die Philippinen sei im Friedensprotocoll nicht vorgelesen; ferner sagen die spanischen Commissare in dem Memorandum, ihre Machtbefugnisse seien durch das Protocoll abgegrenzt, sie hätten die Amerikaner, ihnen solche Gegenvorschläge zu machen, welche im Bereich derjenigen Fragen liegen, über die zu verhandeln die spanischen Commissare beauftragt seien; sie seien bereit, auf diesem Gebiete die Verhandlungen fortzusetzen im Geiste der Versöhnlichkeit. Die amerikanischen Commissare versprachen, die Schlusfolgerungen des Memorandums zu prüfen, und zwar ebenfalls im Geiste der Verständigung. Die Commission vertrage sich darauf bis zum nächsten Dienstag.

Paris, 5. November. Der Vorsitzende der colonialen Gruppe der Deputirtenkammer Etienne hielt in der französischen Colonialvereinigung eine Rede, in welcher er bei Besprechung der Tschadoda-Frage die von Frankreich den Engländern in verschiedenen kolonialen Streitfragen gemachten Zugeständnisse aufzählte und hinzufügte: Die französische Eigenheit wird vielleicht eine kleine Wunde erleiden, aber wir wollen es gelehren lassen. Wir sind nicht unveränderlich an eine Politik gebunden, welche darin besteht, unsere Interessen den englischen zu opfern. Es gibt andere Völker auf der Welt, mit denen Frankreich gute Politik machen kann. Frankreich wird sich des früheren guten Verfahrens erinnern, welches man ihm gegenüber beobachtete und des schlechten gegenwärtigen Verfahrens gedenken.

Paris, 5. November. Der Cassationshof wird, wie es heißt, am Dienstag die fünf früheren Kriegsminister Mercier, Billot, Cavaignac, Zurlinden und Chanoine vernehmen. London, 5. November. Der französische und russische Botschafter besuchten zusammen das Foreign Office und hielten eine Konferenz mit Salisbury ab. In Aldershot traf ein Befehl zur schleunigen Abfahrt von über 1000 Mann Verstärkungen nach Indien ein. Das Bureau Neufour meldet aus Chicago: Die britische Regierung kontrahirte dort für sofortige Lieferung nach

Montreal 125,000 Gallonen destillierten Spiritus zur Fabrikation rauschlosen Pulvers; weitere 450,000 sollen innerhalb zehn Tagen folgen. In den hiesigen Flottenstationen wird fieberthaft weiter gerüstet; täglich treffen tausende neuer Arbeiter ein, die mit Überzeit arbeiten.

**London**, 5. November. Lord Kitchener wurde heut in der Guildhall vom Lord Mayor in feierlicher Sitzung das Ehrenbürgerrrecht der City und ein kostbarer, reich mit Gold und Edelsteinen besetzter Ehrensäbel überreicht. Heut Abend fand ein Bankett des Lord Mayor zu Ehren Kitchens im Mansion house statt, bei dem der Sirvar enthusiastisch begrüßt wurde. Salisbury erhob sich dann zu einer Bantredere und erklärte unter Applaus, niemand könne sich wundern über den ungeheuren Enthusiasmus, welchen jener große Soldat herborgerufen habe; derselbe sei nicht nur seinen dramatischen Umständen, unter denen er den Erfolg errang, zuzuschreiben. Salisbury zollte dann Gordon hohes Lob und hob die außerordentlichen Verdienste von Kitchens Feldzug hervor. Der Premier erklärte weiter, Gouraud habe ihm heute mitgeteilt, die französische Regierung sei zu dem Beschluss gekommen, daß die Occupation Kaschoda keinen Werth für Frankreich habe. Die französische Regierung hätte daher beschlossen, die Occupation aufzugeben. Diese Ankündigung sei ihm offiziell gemacht und sei heut den französischen Behörden in Kairo telegraphiert worden. Er wolle jedoch nicht sagen, daß damit jeder Grund zur Differenz beseitigt sei. Man würde künftig noch viele Diskussionen haben, aber die Streitfrage von gefährlicher Natur sei beseitigt, und das sei sehr erfreulich.

**London**, 5. November. Daily Mail berichtet: Infolge der schlechten Behandlung der englischen Correspondenten in Palästina und der Behinderung der telegraphischen Berichterstattung despatchte ein Correspondent an den Kaiser Wilhelm, er erlaubte sich die Aufmerksamkeit des Kaisers darauf zu lenken, daß das englische Publikum das größte Interesse für seine Reise gehe, daß aber infolge der schlechten Behandlung durch die türkischen Behörden nur sehr wenige Despatches die Leute erreichten und deshalb große Entrüstung in England herrschte. Die deutsche Botschaft teilte darauf dem Absender der Despatche mit, der Kaiser habe sein Telegramm erhalten, für die Journalisten in seiner Begleitung sei alles, was möglich war, gethan und es scheine kein Grund zur Beschwerde vorhanden zu sein. Das Blatt constatiert, daß seitdem die Despatche regelmäßig eintreffen. Auf ein ähnliches Telegramm an den Sultan sei von Hussein Hassib Effendi aus Konstantinopel ebenfalls eine befriedigende Antwort ertheilt worden.

**Brüssel**, 5. November. Sofort nach Zusammentritt der Kammer wird der Kriegsminister nach wiederholter Rücksprache mit dem König endlich das neue Gesetz über die Einführung der obligatorischen Wehrpflicht vorlegen. Die Dienstzeit wird darin auf acht Monate für die Infanterie, das stehende Heer auf 20,000 Mann beschränkt. — Der verhaftete Feldwebel Dehou gestand ein, daß er den Einbruch in das Bureau selbst inszenierte, um die thätsächliche, unerklärliche Entwendung des geheimen Mobilisierungsplans durch einen Diebstahl während seiner Abwesenheit erklärlich zu machen.

**Konstantinopol**, 5. November. Maßgebende Kreise halten den Sturz des Ministeriums für unmittelbar bevorstehend, welches als Sündenbock für die Nämung Kretas vor der muslimischen Bevölkerung gelten muß. Der Sultan hielt mit seinen intimen Rathgebern verschiedene Conferenzen über die Neubildung des Ministeriums ab, ohne bisher einen geeigneten Nachfolger des Großwirks finden zu können. Djedad Pascha ist als Wali von Damaskus fast gestellt, und zwar auf persönlichen Wunsch des Sultans, welcher Djedad für zu fortschrittlich gespottet hat. Danach kam für den Posten zunächst Zekty Pascha, der Großeisler der Artillerie, in Betracht, der aber als bekanntes Protektionskind des Sultans im Volle die Befürchtung erwecken könnte, daß der Sultan nur das erfahren wird, was ihm angehört ist, ohne Rücksicht auf die Volksinteressen. Djedad Pascha, der Minister des Außenfern, erfüllt nicht alle Bedingungen eines muslimischen Großwirks, da seine Frau Christin ist. Meoudou Paschas Vergangenheit, besonders die Rolle, die er während der armenischen Unruhen als Wali von Siwas und Angora spielte, fließt dem Sultan Bedenken gegen seine Ernennung zum Großwirks ein. Somit ist die Frage des Ministerwechsels bis heute unentschieden geblieben.

**Kandia**, 5. November. Mit den heute erwarteten türkischen Transportdampfern wird der Rest der hiesigen türkischen Besatzung nach Saloniки eingeführt werden. Die kleineren Geschütze und die Festungskanonen von Krupp und Armstrong bleiben noch auf ihren Plätzen. Der türkische Gouverneur Chevki Bey wurde abberufen. Der Konak steht bereits unter englischer Bewachung, die türkische Post und das türkische Telegraphenamt haben ebenfalls mit dem heutigen Tage ihre Thätigkeit eingestellt. Außerdem wurde der türkische Zolldirektor seines Dienstes entthoben. Das Beamtenkorps ist im übrigen dagegen vor der Hand noch in Funktion. 120 Zapthies wurden von den Engländern für drei Monate zum Sicherheitsdienst in der Stadt übernommen. In Methyma haben die Christen bereits begonnen, den Russen ihre Waffen abzuliefern. Auch hier sind die Christen allgemein für den endlichen Frieden. — Elf wegen Beteiligung an der Katastrophe vom 6. September verdächtige Muselmanen wurden neuwärts freigegeben. Die Untersuchungen werden zwar fortgesetzt. Die türkischen Nota-

blen bemühen sich, die Muselmanen von der Auswanderung abzuhalten. — Ein Bataillon Fußtruppe nebst 36 Schwererkrankten ist nach Malta abgegangen.

**Kairo**, 5. November. Hier ist das Gericht verbreitet, Marchand werde unverzüglich nach Kaschoda zurückkehren, wieder die Leitung seiner Expedition übernehmen und dieselbe nach Schibumi führen.

**Jerusalem**, 5. November. Gestern Vormittags 1/2 Uhr begaben sich die Majestäten und zwar der Kaiser zu Pferde, die Kaiserin im Wagen zum Bahnhof, wo das Gefolge, der deutsche Generalsstab, der türkische Gouverneur, die Bürenträger der verschiedenen Religionsgesellschaften sowie Pater Schmidt und sämtliche Franziskaner ihrer bereits harren. Nachdem die Majestäten die Anwesenden begrüßt und verschiedentlich angesprochen hatten, setzte sich der kaiserliche Extrazug nach Jaffa unter den Klängen des Präsidentenmarsches Punkt 9 Uhr in Bewegung. Die am Bahnhof aufgestellten türkischen Truppen riefen begeistert dem Kaiser "Tchog! Tchog!" — auf Deutsch: "Mögest Du lange leben!" — zu, den Ruf, der sonst nur dem Sultan gebührt. Eine zahlreiche Menge, darunter die in Jerusalem lebenden Deutschen, hatte sich auf dem Bahnhof versammelt und sandte den Majestäten lebhafte Sympathie-Kundgebungen nach. Das Wetter ist hell und sonnig.

**Jerusalem**, 5. November. Das Kaiserpaar hat sich in Jaffa bei schönem, aber immer noch sehr heissem Wetter und ruhiger See an Bord der "Hohenzollern" eingeschiff und geht um 5 Uhr Nachmittags nach Beirut in See.

### Telegramme.

**Wien**, 6. November. Im Abgeordnetenhaus sprach Abg. Schönnerer heftig von dem österreichischen Zuständen und griff die einzelnen Minister, insbesondere den Justizminister an, welchem er die Worte „Schämen Sie sich“ zurieth. Auf die Rede Schönnerers antwortete sofort der Ministerpräsident und erklärte, er würde das Gefühl haben, seine Pflicht zu verleugnen, wenn er im gegenwärtigen Augenblick das Wort nicht ergriffe. Es wäre verlockend, für die angegriffenen Ministerkollegen einzutreten und den Ausdruck „Schämen Sie sich“ zurückzuweisen. „Es wäre für mich eine Freude“, fuhr der Ministerpräsident fort, „für die Armee einzutreten, welche in die Debatte gezogen ist, für die Armee, welche wir alle als das Palladium des österreichischen Gedankens unverzagt und unangegriffen wissen wollen. (Beifall und Händeklatschen.) Wenn aber in diesem Hause Accente laut werden, welche den Gefühlen, die uns befehlen, strengstens widersprechen, uns, die wir alle stolz sind auf unser Vaterland und die wir uns alle als Österreicher fühlen (lebhafter Beifall), dann schweigt man gegenüber Angriffen gegen die Regierung, ja selbst gegen die Armee, weil wir eine höhere Sache im Auge haben, nämlich den österreichischen Gedanken, und der österreichische Gedanke wird nicht wankend gemacht trotz Wolf und trotz Schönnerer. Auf solche Angriffe gebührt nichts Anderes als das Schweigen, und im Schweigen drückt sich das Gefühl aus, das uns alle durchdringt, wenn wir solche Neuheiten hören!“ (Stürmisches Händeklatschen rechts, Rufe „Verachtung, Verachtung!“) „Damit“, so sprach der Ministerpräsident weiter, „ist die Rede Schönnerers abgethan“. Was den Gegenstand der Debatte selbst betreffe, so könne er die Versicherungen geben, daß die österreichische Regierung sich vollkommen bewußt sei der Pflichten und Rechte, die ihr die Verfassung einräume. Auch sei sie sich vollkommen bewußt, daß das Staatsgrundgesetz für sie die Richtshuk zu bilden habe. Der § 14 des Staatsgrundgesetzes, in gesetzlichen Schranken gehalten, gebe der Regierung ein verfassungsmäßiges Recht, Verfügungen zu treffen. Er habe die volle Übergangszeit, mit seinen beschworenen Pflichten nicht in Widerspruch gekommen zu sein, als er den Antrag auf Erlassung der Kaiserlichen Verordnungen stellte. (Beifall, Händeklatschen; der Ministerpräsident wird vielfach beglückwünscht.) Es sprachen noch die Abg. Sylvester und Hohenburger. Die Verhandlung wurde dann abgebrochen.

**London**, 6. November. Die Aufrégung der letzten Tage hat heute einer vollständigen Verhüllung Platz gemacht. Die Zeitungen warnen zwar davor, daß man schon alle Schwierigkeiten für überwunden halte, aber die friedliche Beilegung der Differenzen mit Frankreich wird allgemein erwartet. Mit den Rüstungen fährt man trotzdem ununterbrochen fort. Nach Plymouth und Portsmouth Telegraphen wurde an der schlunigen Fertigstellung zweier liegender Geschwader heute ebenso eifrig weitergearbeitet. Dies

bestärkt die Vermuthung, daß England die Rüstungen benutzen will, um auch in China gewisse Ansprüche durchzusetzen und Russland zu verhindern, aus dem anglo-französischen Conflict Nutzen zu ziehen. Nach einer Meldung von Chamberlain's Organ Birmingham Daily Post hatte Lord Veresford bereits große Erfolge in China und schloß wichtige Contrakte ab, welche der britischen Industrie zu Gute kämen. Er erklärte, die chinesischen Politiker seien in Folge des japanischen Krieges den Nutzen der Freundschaft mit dem mächtigen England ein, und die Kaiserin sei sich bewußt, daß ein besseres Einverständniß zwischen England und China vortheilhaft sei. Lord Veresford sei den deutschen Vertretern, welche zur Förderung des Handels hingeschickt wurden, zuvorgekommen. Die Zeitungen bringen ferner das Gerücht, die deutsche Regierung habe erklärt, daß sie gegen die Besetzung Ningchwangs durch Russland nichts einwenden werde. Das Gerücht erscheint jedoch durchaus unauthentisch.

**London**, 6. Nov. In hiesigen politischen Kreisen sah man die gestrige Rede Lord Salisburys durchaus nicht als beruhigend auf. Man will aus den Ausführungen Salisburys herausgeholt haben, daß Frankreich zwar auf Kaschoda verzichtet, dafür aber so große Kompensationen verlangt, wie sie England nicht bewilligen könne. Die Kriegsrüstungen sollen daher in dem bisherigen großen Maßstab fortgesetzt werden.

**Malaga**, 6. November. Der Dampfer "Granatule", welcher Truppen nach der Heimat zurückbringt, ist hier eingetroffen; während der Ueberfahrt sind 100 Personen gestorben.

**Pratoria**, 6. November. Beim Zoonpanberg fand heute ein Zusammentoß der Boeren mit den Truppen des Mpisu statt, bei welchem zahlreiche Eingeborene getötet wurden. Die Boeren hatten keine Verluste. Durch den Nebel waren die Boeren gezwungen, von einem weiteren Angriffe abzustecken.

### Angekommene Fremde.

**Grand Hotel**, Herren: Schreiber aus Jägersdorf, Böhmen aus Reichenberg, Aus aus Petersburg, Strobel aus München, Simonoff und Wenzel aus Berlin, Kraft aus Breslau, Möller aus Dresden, Bauer aus Brünn, Hegelmann aus Dörfel, Landsberg aus Tomaszow, Schön aus Sosnowitz, Kämmerling aus Darmstadt, Neumann aus Bydgoszcz, Libra aus Warschau, Schwabe aus Berlin.

**Hotel Victoria**, Herren: Kippmann, Mangold, Roszak, Salz, Goldstein, Scheer, Steinmann und Kirszblum aus Warschau, Wasserweig und Garzynski aus Petrikau, Hasfeld aus Bendzin, Gorzelak aus Czestochowa.

**Hotel Mantenuffel**, Herren: Scholastik aus Sarnow, Kostanecki aus Charbitz, Jung aus Batum,

Sequin aus Zürich, Slupinski und Gamrichowski aus Warschau, Weidenfeld aus Bürkholz, Schmidt aus Kreisfeld, Bär aus Lübeck.

**Hotel de la Pologne**, Herren: Hermann und Nagy aus Warschau, Salewski aus Kutno, Wladimir aus Prag, Lis aus Eberswald, Baszowski aus Barmice.

**Hotel Hamburg**, Herren: Swallow John aus Düsseldorf, Kirschbaum und Kleinberg aus Warschau, Hotel Europe, Herren: Zyw aus Lelisz, Gimburg aus Prostow, Sobanow und Stanowicz aus Tomaszow.

**Hotel Venezia**, Herren: Nürnberg aus Tomaszow, Dejau und Süßmuth aus Petrikau.

**Hotel Central**, Herren: Petrus, Kaufmann und Bojciechowicz aus Warschau, Pomeranz aus Wilkomir.

**Nachstehende Telegramme kamen vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:**

Eukowitsch aus Niemow, Sukk aus Moskau, Reichstein aus Czajow, Mydel aus Warschau, Dunkel aus Rawka.

**Auflerung:** Personen, welche eine von den oben angegebenen Despatchen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamt eine entsprechende Legitimation vorzuzeigen.

### Coursbericht.

Berlin, den 5. November 1898.

100 Rubel — 216 Mk. 85

Ultimo — 216 Mk. 25

Warschau, den 5. November 1898.

Berlin . . . . . 46 22 1/2

London . . . . . 9 36 1/2

Paris . . . . . 37 40

Wien . . . . . 78 65

**Die Warschauer Chiräkologische Anstalt,**  
Marshallowska-Straße Nr. 45.

Der Dr. Dr. Borysowicz, Brähl, Gromadzki, Jaskiowski, Kaniewicz, Natanson, Thiele, Tyrowski u. Wissower nimmt Personen auf, die mit Frauenkrankheiten beschäftigt sind oder eine Entwicklung erwarten, in Station Bepflegung, ärztlicher Hilfe und Arzneien für ein Honorar von 1 bis 5 Rubel pro Tag.

**Dr. Rabnowicz,**  
Sp. Arzt für  
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten und Sprachstörung.

Graelnica-Straße Nr. 38, Haus Monat.

Sprechst.: 9—11 Vor. u. 4—6 Uhr Nachmitage.

### Winter-Fahrplan.

LODZ	Abfahrt der Züge aus Lodz.							Ankunft der Züge in Lodz.						
	*12,35	*12,35	6,53	9,57	1,41	5,40	*3,41	*5,11	*5,04	9,15	12,40	4,15	*8,09	*10,52
Koluschi	*1,88	*1,88	7,85	11,00	2,88	*6,43	*9,28	*2,08	*4,01	8,33	11,87	3,28	*7,06	*10,05
Sternenwe	*4,37	7,41	8,26	1,06	3,86	8,00	*10,30	*1,06	*1,21	7,11	10,1	2,15	—	*9,06
Ruda-Guz	*5,18	8,37	—	1,46	—	*8,40	*11,16	—	*11,09	6,0	9,30	—	—	—
Mostau	6,00	10,50	10,00	3,00	5,00	*9,35	*1,44	*11,55	*9,20	*5,25	8,15	12,50	—	*7,35
Petersburg	2,08	—	—	8,23	10,08	6,23	—	4,38	*8,58	—	*10,28	*7,53	—	—
Łomża	7,38	—	—	—	12,03	12,35	—	*9,88	—	—	10,13	*8,23	—	—
Łódź	*2,55	—	10,14	—	4,28	—	—	—	—	7,00	—	—	5,51	—
Łódź	*5,58	—	2,80	—	*11,08	—	—	—	—	12,33	—	—	3,23	—
Kielce	7,43	—	4,20	—	*1,58	—	—	—	—	*10,13	—	—	1,43	—
Radom	8,47	—	3,50	—	*12,49	—	—	—	—	*9,18	—	—	1,50	—
Petrokow	*2,81	*4,15	9,23	12,24	4,13	*9,84	—	—						

Befindungen auf sämtliche Herren- und Schiller-Garderoben, sowie  
Schiller-Schnells werden innerhalb 24 Stunden unter Zeitung bis bekannter Tag.  
mannes d. Josef Lichtenmank, sauber und prompt ausgeführt.  
Hochachtungsvoll



Mein  
**Lager fertiger Herrengarderoben**  
wie Tuch-Lager in- u. ausländischer Stoffe  
bietet zur Perse- und Winterzeit die größte Auswahl bei niedrigsten Preisen.

## Famil Schmechel,

Herrn-Garderoben-Geschäft,  
Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 98. =

Lodzer Tageblatt.

5.

### Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Dienstag, den 8. November 1898.

#### Große populäre Vorstellung.

Bei populären u. teilweise halben Preisen der Plätze.

Zum 3. Male:

#### Frau Lieutenant

Große Operette in 3 Akten von Hermann Hirschel. Musik von Serpette und Roger.

Im 2. Akt: Einlage:

„Durchs Schlüsselloch“ v. L. Barnay, gesungen von Gusti Niemann.

Morgen, Mittwoch, den 9. November 1898.

#### Große populäre Vorstellung.

Zum 3. Male:

#### Jugendfreunde.

Große Lustspiel-Novität in 4 Akten von Ludwig Fulda.

In Vorbereitung:

für Donnerstag, den 10. November 1898:

Zur Schillerfeier

#### DIE RAUBER.

Die Direction.

## Feuersichere Drath - Gips - Mittelwände sowie Korfsdecken und Mittelwände

werden auf das genaueste an Ort und Stelle angefertigt. Zu empfehlen in ganzen Wohn-, Invaliden-, Krankenhäusern, Bade- u. Entbindungsanstalten, Corridoren, Glosen etc. Prämiert auf der Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896 für Feuersicherheit, Schutz gegen Ungeziefer, Raumersparnis, Leichtigkeit und hauptsächlich Trockenheit.

Zahlreiche Empfehlungen, sowie Einsichtnahme ertheilt Interessen den die Firma

Robert Wassermann & Sohn,  
Nikolajewskastr. 28, Wohnung 1.

### Bekanntmachung.

Meine Möbel-Tischlerei und Billard-Fabrik habe ich nach der Petrikauer-Straße Nr. 128 verlegt, was ich meinen gehrten Interessenten hierdurch ergebenst anzeigen und bitte ich um fernerer Wohlwollen.

Hochachtungsvoll

A. Klose.

Für Hustende und Abgeschwächte!

### Extrakt und Bonbons

#### „LELIWA“

Versehen mit Fabrik-Merk., welche vom Departement für Handel und Industrie sub № 15426/1121 bestätigt ist.

Alleiniger Verkauf in Apotheken u. Drogenhandlungen.

Für Hustende und Abgeschwächte!

Die Seife  
**„Monopol“**

empfiehlt

**J. D. SOMMER,**

Parfüm- und Seifen-Fabrik,  
Warschau, Przejazd № 7, Telefon № 1210.  
Ist überall zu bekommen.

### Hasenfelle

werden gekauft in der Gut-Ga-  
breit von Karl Goeppert, Pod-  
lesna № 8.  
„Böhle bis 15 Kop. pro Stück.“

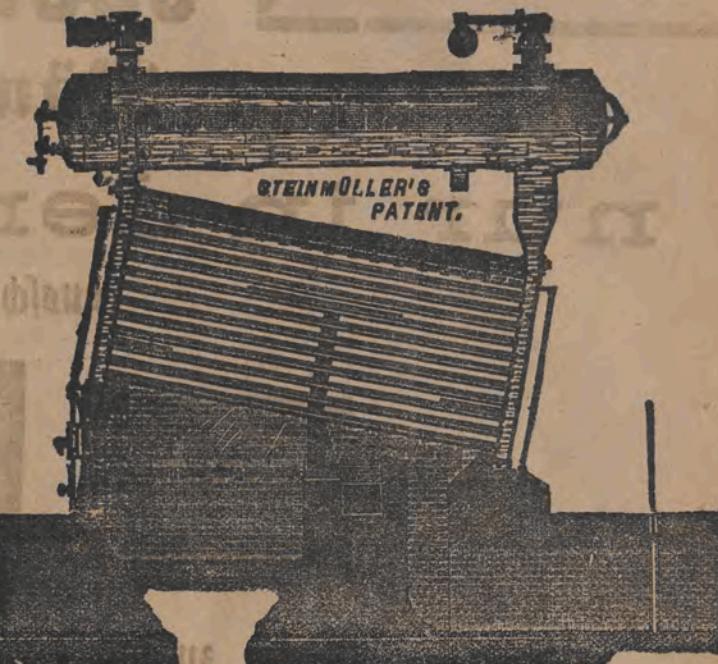
### Lohnender Verdienst!!

Personen jeden Standes können si  
großen Verdienst milhelos erwerben.  
Nähre Auskunft erhält

**Julius Anger,**  
Schwartz-Wiedenbrück.

## Steinmüller-Kessel.

Referenzen über 23-jährige Betriebsdauer.



### Neueste Auszeichnungen:

Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896: „Silberne Staatsmedaille“ für hervorragende gewerbliche Leistungen, „Ehrenzeugnis“ für die Verdienste um die Ausbildung der Siederoxyde. Millenniums - Landes - Ausstellung Budapest 1896: Großes Millenniums-Ehren-Diplom“.

**L. & C. Steinmüller,**  
Gummersbach (Rheinpreußen).  
Größte Nährendampfkesselfabrik Deutschlands.  
Gegründet 1874.

## Kalender pro 1899.

Schallkalender	No. — .38
Fliegende Blätter-Kalender	.50
Humoristischer Kalender	.50
Trowitzsch's Reichskalender	.55
Trowitzsch's Volkskalender	.55
Einfelder-Kalender	.20
Benrigers Marien-Kalender	.25
Gartenlauben-Kalender	.55
Caviar-Kalender	1.—
Mosers Notiz-Kalender	1.—
Menzel u. Lengeler's landwirthsch. Kalender	No. 1.40

Stets vorrätig in

**L. ZONER'S**  
Buch- u. Musikalienhandlung, Petrikauerstraße 108.

### Zur Saison

empfiehlt d. g. Publ.

**N. B. Mirtenbaum,**  
Petrikauerstr. 33.

### !! Große Auswahl!!!

von

Teppichen!  
in Plüsch, Wolle, Linoleum, Wachstuch,  
Cocos und Gummi,

**Linoleum**

zum Belag von ganzen Zimmern und  
Treppen,

Wringier, Empire.

Gebogene Möbel

„Wojelechow“

Cocos - Matten.

Gummimantel.

Sämmliche Gummi-Artikel!

Zu äußerst

billigen Preisen.

### Geldschrank

aus renommierter Fabrik, noch in vorzüglichem Zustand, ist preiswert zu verkaufen Nikolajewskla 22 bei

**Gebr. Gerke.**

Restaurant Adolf Michel,  
Schönlaub-Stra. 59.

Heute, Dienstag, den 9. November:  
Vorm. von 10 Uhr ab **Wurststück,**  
Abends **Frische Wurst,**  
wozu ergebenst einlade

Hochachtungsvoll

**Adolf Michel.**

Stellung. Existenz.

Prospect und Probebrief gratis und franco.

Brieflicher prämierten Unterhalt,

**BUCHFÜHRUNG**,

Rechnen, Correspondenz,  
Kontorarbeit, Stenographie,

Schnell-Schön-Schrift.

Keine Vorherzahlung.

Gratis-Prospect. Sicher. Erfolg garantiert

Erster Deutsches Handels-Lehr-Institut.

Otto Siede-Elbing, Preussen-

Anschrift.

Goldene Medaille London 1898

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hygienische

**Bor-Thymolseife**

vom Provisor

**O. J. Jürgens,**

gegen Fitten, Sommersprossen, gelbe

Flecken und übermäßiges Transpirieren,

empfiehlt sich als wohlscheinende Eis-

teletseife höchster Qualität. Es haben

in allen größeren Apotheken, Droguen-

und Parfümeriewaren-Händlungen

Ausland und Polens.

1/4 Stück 50 Kop., 1/2 Stück 30 Kop.

Haupt-Niederlage bei

**O. J. Jürgens** in Moskau.

Im Lodz bei **E. Silverbaum.**

Telephon 630.  
Petrikauerstraße 23.

# JOSEPH HERZENBERG,

Telephon 630.  
Petrikauerstraße 23.

Räumt bis Freitag, den 11. November incl.  
**nur in den Vormittagsstunden**

ausschließlich im Hauptgeschäfte Petrikauerstrasse 23.

# RESTE

zu fast halben, aber absolut festen Preisen.

Eine große Auswahl:

- Reste** Wollenstoffe, glatt und gemustert, schwarz und couleurt, für Kleider, Morgenröcke, Blousen, Röcke, Kinderkleider.
- Reste** Seidenstoffe, Plüsche, Sammiete, Velvets, Atlasse für Kleider, Pelzbezüge, Blousen, Röcke.
- Reste** Flanelle, glatt und gemustert, Voie zu Röcken, bedruckte Kammgarnflanelle.
- Reste** Lamas, Flanelettes, Barchents, Piquee's, Piquee-Barchents.
- Reste** Damentüche, Confections-Stoffe, Cheviots, Mohairs für Costume und Pelzbezüge.
- Reste** Drills, Insets, Schürzenstoffe, Tischzeug Leinen, Lakenleinen, Creas, Handtuchzeug, sowie diverse andere Weißwaren.
- Reste** Möbelstoffe, Gardinenstoffe, Vitragen, Dielen- und Treppenläufer, Satins, Jutes, Cretons.

Ferner werden diverse aussortirte Waaren zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen geräumt.

## Teppiche in verschiedenen Größen,

abgepaßte Gardinen, Stores, Portieren in Chenille und Jute, Thürvorleger, Filzteppiche, Reise-, Bett- und Tischdecken etc. etc.

Sämtliche Reste sind mit Maaf und Preis genau versehen und dadurch die Auswahl wesentlich erleichtert.

**JOSEPH HERZENBERG, 23 Petrikauer-Straße 23.**

## Gesucht

wird e'ne herschafliche Wohnung von 4-5 Zimmern, mit allen Bequemlichkeiten, in der Gegend vom Spita'paz bis zur Rawrot-Straße vom 1. Januar oder vom 1. März 1899.

Offerten sind an die Expedition dieses Blattes unter „P. E. 111“ zu richten.

Neuheiten aus dem Gebiete der  
**Land- u. Forstwirtschaft**

find soeben eingetroffen:

Böhme, Landwirtschaftlich: Säuber gbd.	No. 1.65
Dr. Gayer, Der Waldbau gbd.	7.70
Die hohe Jagd Esg. 1.	.75
Schlips, Handbuch der Landwirtschaft gbd.	3.85
Dr. L. Steuert, Nachbars Rath in Viehnöthen	1.40
Thiele, Gebrauchshundzüchtung und Thierzuchtlehre	.40
Dr. Weiss, Die schädlichsten Krankheiten unseres Felds, Obst, Gemüse- und Garten-Gewächse	.50

Zu beziehen durch:

**L. Zoner's Buch- und Musikalien-Handlung,**  
Petrikauer-Straße 108.

## Auskünfte

über Creditverhältnisse erhält prompt das Concessionärte Bureau

**S. Klaczkin,**

Cegelniana 36. Telephone 468.

**Eine Hebamme**  
gibt Frau auf längere Zeit Unterhalt u. erhält Hälfte in ihrem Specialität. Separate Zimmer. — Mäßige Paus. Warschau, Słota Nr. 8, Frontg. 66. Siehe Marshalowska.

Im Laden des christlichen Wohltätigkeits-Vereins, Petrikauer-Straße 191, werden jeden Montag und Donnerstag Nachmittags von 2-6 Uhr getragene Kleidungsstücke angekauft. Der Verkauf findet täglich statt.

## Buchhalte

erhält gründlichen Unterricht in doppelten Buchführung, Correspondenz, Rechnen und sämmtlichen Comptar-Erfolgen gegen mögiges nachträgliches Entzuzen. Erfolgreiche Prüfungen. Übernimmt ferner unter strengster Discretion Bücheranlagen für Fabriketabellen und Geschäftsbücher, nach allen Systemen, in einfacher, dopp., italienischer oder amerikanischer Methode, in Übereinkommen der gesetzlichen Vorschriften, ebenso Zahlungen von Bilanzen. Nachtragungen auch stundenweise Führung der Geschäftser zu jeder beliebigen Tageszeit. Speziell den täglich von 12-2 Uhr Nachm. u. von 5-8 Uhr Abends.

Adresse: Cegelniana-Stra. Nr. 55, Schloßberg, Wohnung 28.

# Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Der Nachbar.

Novelle von Wilhelm Jensen.

[6. Fortsetzung]

An dem allmorgentlichen Hinübersfahren Elfruns zu ihrem Lehrer änderte die Wiederbelebung der Gegend nichts; Beide nahmen kaum etwas davon wahr, oder wenn einmal, so achtete das Mädchen, mit völlig anderen Gedanken erfüllt, nicht darauf und in die einsame Stille um die Gehöfte Görz Zureiben verirrte sich auch jetzt kein Fuß; die ihr nächsten Gehöfte lagen beträchtlich fernab, und wo die Besitzer zurückgekehrt waren, gab's für sie in engem Umkreis alle Hände voll zu schaffen. Für Geba Dassel dagegen war das in ihrem Leben Wichtigste geschehen: sie konnte wieder die Messe besuchen und zur Beichte gehen, dazu machte sie sich, als ihr die Möglichkeit geboten worden, schon am nächsten Tag auf den Weg. Viel war dem alten Pfarrer am Auge und Ohr vorüber gegangen, seitdem sie zum letzten Mal in dem Wandstuhl neben ihm gekneut hatte; er erinnerte sich wohl ihres Gesichtes und Namens, doch wie sie ihm mit angstvoll bebender Stimme eine Sünde bekannt, um die sie ihr ewiges Heil zu verlieren bangte, mußte er erst ein Weichen in seinem Gedächtniß nachjuchen, ehe er entgegnete: „Habt Ihr mir das nicht schon vor langen Jahren an dieser Stelle geheiobet?“

Sie bejahte seine Frage und er versetzte: „So habe ich Euch damals auch nach meiner Befugniß von der Sünde losgesprochen, wenn Ihr aufrichtige Reue über sie in Euch trugt und bis zu Eurer Sterbestunde bewahrt. Halter sie für Euch in der Brust geborgen, Frau, auf daß Ihr nicht sonder Noth Anderen Leidwesen und Kummerlich bereitet, davon die Zeit ein überströmendes Maß hegt. Und getrostet Euch der Barmherzigkeit dessen, der die Menschenverirrungen auf der Waagschale prüft. Ob Eure Schuld schwer gewogen, sie wird ihn leicht bedürfen vor den Missethaten Läufender, die heute seine Welt entstellen und schänden. Und es werden Viele, die sich für gerecht erachten und auf ihrem Schilden seinen Namen führen als Streiter für seine Gebote, nicht vor ihm bestehen, daß ihre Schale aufschellt, während er in Eure zu der Schuld das Gewicht seiner wahrhaften Gerechtigkeit legt, die Euch freispricht, weil er Euer Herz schwach wieder die Übermacht der Verführung gerüstet.“

So lehrte Geba wohl etwas beschwichtigten Gemüths nach Hause, doch dauernde, wirkliche Trostung brachte sie nicht mit. Die, welche sie, vermöge ihr nur zu werden, wenn sie in sich selbst Vergebung finde, zu der sie einzigt durch ein Geständniß vor dem gelangen könne, an welchem sie sich verschuldet. Das aber wehrte ihr der mildbedachte Pfarrer nicht um ihretwillen, doch zur Verhütung unnötigen Leides, und aus demselben Gefühl hatte auch sie niemals den Mut gehabt, sich durch ein anderes Bekennen als im Beichtstuhl von ihrer Seelenlast zu befreien. So trug sie dieselb' auch jetzt schweigend fort, suchte nur in täglicher Wiederkehr zum Gotteshause Erleichterung. Anderes aber hatte sich in letzter Zeit zu ihrer Bürde noch beängstigend auf sie gelegt; dagegen trachtete sie gleichfalls nach Beistand bei dem Geistlichen. Das hohe Aufwachsen ihrer Tochter erfüllte sie mit einer Bangniß vor des Mädchens nahender und drohender Gefährdung seines zeitlichen und ewigen Heils, und der Mienenausdruck des Pfarrers gab zu erkennen, daß dieser allerdings die Besorgniß der Mutter nicht als durchaus unbegründet abweise. Anteil nehmend erwidigte er sich näher nach Elfrun, die vor schon länger als dreizehn Jahren getauft zu haben er sich wieder erinnerte, und er fragte, weshalb sie ihm noch nicht in der Kirche vor Augen gekommen sei. Das veranlaßte Geba Dassel zu ausführlichen und doch nicht recht verständlichen Mittheilungen: sie erzählte, daß seit dem vorigen Sommer-

aufang sich ein fremder Herr in dem Pesthof überm See eine Behausung gesucht habe und seitdem nach ihres Mannes Wunsch wie ein Schullehrer dem Mädchen Unterricht im Lesen und Schreiben gebe. Zu ihm ruderte Elfrun an jedem Morgen hinüber, den Vormittag dort zu verbringen, auch am Sonntag, und komme darum nicht in die Kirche. Sie lerne aber noch viel Anderes, davon sich nichts begreifen lasse, wenn sie zu Hause drüber spreche, ganz unglaubliche Dinge, daß die Sonne nicht auf und niedergehe, sondern still stehe und die Erde um sie herumlaufe. Aber es müsse wohl so sein, denn der Nachbar drüber, der sich Görz Zureiben benenne, wisse und könne Alles und habe selbst auch Uhren an den Hauswänden angefertigt, darauf die Sonne die Tageszeit anzeigen müsse. Doch ob es Elfrun zum Guten diene, wie ihr Vater meine, alle solche Dinge zu erlernen, glaubte die Sprecherin nicht, sie bekomme seitdem immer mehr etwas Fremdes an Aussehen und Gebahren, nicht wie ein anderes Bauernkind, und es lasse sorgen, ihre ntspringe kein Heil daraus.

Dem hörte der alte Geistliche aufmerksam und verwundert zu, schüttelte einige Male mit dem Kopf erwiderte: „Was das leibliche Aussehen Eurer Tochter anbetrifft, so darf es Euch nicht —“ er sprach jedoch nicht zu Ende, sondern fuhr abbrechend fort: „Aber ich bin Eurer Meinung, daß dem Kinde solche Unterweisungen nicht zum Nutzen dieser können, ihm vielmehr zur Schädigung gereichen, und es muß ein Mann nicht verständig bedachten Sinnes sein, der eines Bauern Tochter durch Beibringen von derlei Kenntnissen über den Kreis ihres Lebens hinausheit und dem Mädchen dadurch seine ihm künftig zu bemessene Führung derselben schwerer macht. Es ist wohlgethan, daß Ihr mich davon benachrichtigt habt; wann mir's die Zeit gestattet, will ich Sorge tragen, daß dieses Lämmlein meiner Herde nicht weiter auf eine ihm schädliche Weide geführt werde.“

Und merklich bewahrte der Alte das Vernommene in seinem Gedächtniß, ward dadurch an eine ihm obliegende Pflicht seines Hirtenamtes gemahnt, denn um einiges später begab er sich eines Nachmittags auf den Weg zum Gehöft Teudulf Dassels, von dem er auf Nachfragen die Bestätigung der Mittheilungen Gebas erhielt. Sein Blick konnte eine Neubeforschung nicht ganz verhehlen, als er der Züge und Gestalt Elfruns ansichtig wurde, und seine Augen bemerkten, einige Mal hin- und herwechselnd, den niedrigen Wuchs des Bauern und der Frau, sowie den enger geistiger Beschäftigung zeugenden Ausdruck beider Gesichter. Dann äußerte er, gekommen zu sein, um ihrem „Nachbarn“ drüber einen Besuch abzustatten, hiß das Mädchen ihn über den See rudern und ihm den Pfad zur Wohnung ihres Lehrers zeigen. Unterwegs im Boot knüpfte er ein Gespräch mit ihr an, das dazu diente, sein durch ihren Anblick wachgerufenes Staunen insgeheim noch mehr zu erhöhen; nachdenklich vertummt, folgte er, durch den Buschwald aufsteigend, hinter ihr dreyin. Görz Zureiben sah verwundert seine Schülerin nochmals an dem Tage wiederkehren, doch freudige Überraschung hellte sein ernstes Gesicht auf; dann nahm er ihren an der Kleidung erkennbaren Begleiter wahr, und Schatten löschten den Glanz seiner Augen aus.

„Was wollt Ihr?“ fuhr er den Herzutretenden fast herrischen und schroff abweisenden Ton an. Der Befragte antwortete faustmächtig: „Verstatten Sie mir, mit Ihnen allein zu reden.“ Aus der Form der Erwiderung klang, daß er für die Erscheinung des Fremden anders geübten Blick als die Augen in einem Bauernhause

besaß ; nun kam Görz kurz vom Munde : „Bleibe zurück, Efrun !“ Und mit einer vornehmen Handbewegung gab er deutend dem Ankommenden Erlaubnis, in das Haus einzutreten. Im Stubeinraum stand der Pfarrer einen Augenblick schweigend, eh' er ungewis hervorbrachte : „Ich weiß nicht, wie ich Sie anspreche, Herr —“ Doch der Andere fiel ein : „Sprecht, was Ihr hier sucht, nichts weiter : Aber hütet Eure Zunge ! Ein Gast in Eurem Hause thut gut dran, sie bei mir in Acht zu nehmen.“

Nun indeß fand der Alte seine ruhige Sicherheit wieder und versetzte : „Mein Kleid ist mir von höherer Hand umgelegt und läßt nicht irdische Furcht an mich kommen. Nicht als ein Guest bin ich zu Ihnen hierher gegangen, noch vermeße ich mich über meine Befugniss auszufordern, was Sie nicht kundgeben wollen. Aber es steht mir zu, das auszuführen, was mir die Pflichten meines Gewandes auferlegen und mein Gewissen mir gebietet.“

„Habt Ihr eines ? — und ein Document darüber bei Euch, mit dem Siegel des römischen Gottes drunter ?“

Mit schneidendem Hohu slogs heraus, doch danach bemäß der Sprecher die gütig-milden Gesichtszüge des vor ihm Stehenden, den er nicht zum Sitz geladen, und er murmelte zwischen den weißen Zähnen : „Ihr gehört nicht zu den —“ Abbrechend fügte er gemilderten Tons hinzu : „Was wollt Ihr bei mir, alter Mann ? Dies ist kein Predighaus für Euch.“

Der Pfarrer war bei dem wilden Hohnausbruch zusammengezrochen, jetzt saßte er sich und entgegnete, als Hirt steh' er hier, der ein Glied seiner Herde von Gefährdung bedroht fürchte. Ihm falle nicht möglich, sich zu erläutern, was den gegenwärtigen Bewohner dieses Hauses zu der geistigen Herauslassung bewogen habe, der Lehrer des alltäglich zu ihm kommenden Mädchens zu werden. Aber die Überzeugung seines Gewissens sei's, es geiche einer Bauerntochter nicht wahrhaft Gutes damit, daß sie Dinge erlerne, für die ihr Geistesmaß nicht bestimmt worden, die sie von der Tröstlichkeit des Glaubens abwendig machen könnten. Das würde für jegliche ihres Standes gelten, in besonderem Maße aber bei ihr, die mehr noch als andere sorglicher Hut bedürfe, damit nicht ein Stein, den sie empfangen, verderblich aufzuhornd, das Gute in ihr für seine irdische und ewige Bestimmung vernichte.

Dem eifrig Redenden war das Letzte wider Wissen und Willen von den Lippen gerathen, seine Miene ließ erkennen, daß er es vor dem durchdringend auf ihn gerichteten Blick des Höfers gern wieder über die Zunge zurückgedrängt hätte. Kurz ging es durch die Augen Görz Zureibens, als ob sich etwas eigenhümlich vor ihnen aufhelle und ein Licht in sie hineinwerfe ; der Alte sprach rasch wieder weiter, eigentlich Unnöthiges, nur schon Gesagtes wiederholend, bis er mit der Ansforderung schloß, der ihm unverständlich Lehrer möge davon abstehen, das Mädchen weiter zum Unterricht zu sich kommen zu lassen. Das that er nicht fordern, sondern bittenden Klanges, echte menschliche Theilnahme und Befürcht' gab sich darin kund. Und auch ernst-freudlichen Tons versezt' nun der Andere :

„Ihr habt gesprochen, Pfarrer. Ist Euch das Verstehen nicht möglich, so trachtet nicht danach. Bergebt, daß ich Eurem Kleid Unrecht angethan, es deckt besserem Inhalt, als sein Ausblick mich erwarten ließ. Aber den Zweck Eurer Heierkunst hättert Ihr nicht erreicht, auch wenn Ihr mir nicht kundgethou, was Ihr nicht gewollt. Schreit heim und nehmet die Verbürgung mit Euch, daß dem Kinde nichts Böses geschiehe. Ob's Euren Augen so erscheinen mag, beschiedet Euch mit ihrer Kurzsichtigkeit, meine gewahren die Welt anders als sie. Und schenkt mir Glauben, Ihr tragt die Wohlfahrt des Kindes nicht so im Herzen, wie ich.“

Eine Verabschiedung lag in den Worten, doch der Abgesetzte gab ihr kein Gehör. Er blieb und entgegnete : „Ob Sie mich kurz-sichtig benennen — ich weiß, daß Menschen es sind, und ein Mensch sind auch Sie nur, dessen Auge nicht ins Verborgene reicht. So weiß Ihr Ihnen nicht, zu welchem Ende es gelangen wird, kann sich wider Ihre Absicht lehren, wie wohlgemeint sie sein mag. Tress'e mich auch Ihr Unmuth aufs Neue, ich wiederhole, was ich sprach : Lassen Sie ab von dem Kinde und geben Sie das an ihm unter meine Hand, wofür ich Rechenschaft abzulegen habe auf Erden und im Himmel.“

Görz Zureiben erwiderte : „Ihr höretet meine Antwort, ich will nicht mit Euch streiten. Geht und sparet minnige Rede.“

Aber der Pfarrer blieb fest. „Ich weiche nicht, und wären Sie der mächtigste irdische Gebieter. Meine Gewissenspflicht streitet wider Sie nicht um zeitliches Gut, sondern um das ewige Heil einer Seele.“

Nochmals klang das „Nein“ ihm entgegen, doch er ließ nicht ab, und Ungeduld kennzeichnete sich allmählich in der Miene des Höfers, der zum Schluß, sich beherrschend, sagte :

„Euer weißer Kopf hält meine Hand zurück, Hausrat an Euch zu üben. So verlasse ich die Stube, bleibt, wenn Ihr wollt, und sprechet den Wänden fort. Mein Ohr ist tauber für Eure Worte als sie.“

Damit wendete er sich zur Thür, aber der Alte vertrat ihm, die Hand aufhebend, den Weg. Auch sein milder Sinn drohte sich in zornige Auswallung umzuwandeln, mit einer Stimme, die verhalter Hestigkeit durchzitterte, sprach er nun :

„So muß ich wider Euren Abschlag mir den Beistand zu Hülften, den das Gesetz und seine Hüter meinem schwachen Arm verleihen, um Gewalt mit Gewalt zu begegnen, denn Sie zwingt mich dazu.“

„Gewalt wollt Ihr — glaubt Ihr, daß sie Hand an mich legt — ?“

Der Antwortende stand einen Augenblick unschlüssig, dann trat er ruhigen Schrittes gegen den Wandhsrahnt hinan, aus dem er ein zusammengefaltetes Pergamentblatt hervornahm, das beim Auseinander schlagen am unteren Rande ein großes Wachsiegel aufwies. Gelassen bot er es dem Pfarrer hin : „Leset und rufe Euren Beistand — ich bedarf meines Schwertes nicht wider ihn.“

Verständnißlos saßte der Geistliche das ihm Gerechte, wandte den Blick drauf nieder, und halblaut kam ihm vom Mund : „Ein kaiserlicher Freibrief.“ Nun las er, doch bevor er bis zur Hälfte des Schrifts auf dem Blatt gekommen sein konnte, hub dies an zwischen seinen Fingern mit leis knatterndem Geräusch hin und her zu zittern. Die Farbe wich ihm aus dem Gesicht, er atmete schwer ; eine Stütze suchend, griff er mit der freien Hand hinter sich nach dem Thirannd. Dann entfiel ihm das Pergament, seine Augen hoben sich irren einmal schenhaftig über die Züge des wortlos harrend vor ihm Aufgerichteten ; mit halslos gerüttelter Hand machte er das Kreuzzeichen auf Antlit und Brust und verließ ohne einen Laut die Stube. Draußen aber begann er zu laufen, einem Verfolgten gleich, so schnell als die alten Hölle fort im Stande waren, kam er wie ein gespenktes Bild durch das Waldgestrüpp zum See hinunter, doch fand er das Boot nicht wieder oder vielmehr nahm dies nicht wahr, obwohl es ihm unweit zur Linken an offener Stelle dalag. Einem Nebel ähnlich zog vor seinen Augen, oft in der sumpfigen Niederung mir dem Fuß einbrechend, wandte er sich rechts hin am Uferrand entlang, auf wettem mühsamen Weg das Wasser zu umholen und in sein Pfarrdorf zurück zu gelangen. Wenn er flüchtig einmal das Gesicht kehrte sprach draus ein Schauer, als sei er dem klaffenden Rand eines Abgrundes entronnen, aus dem sich ein dämonisches Angesicht, des Flußwirrenden Medusenhaupt gleich, vor ihm aufgerichtet habe.

Görz Zureiben hatte das Pergamentblatt vom Boden gehoben wieder zusammengefaltet und im dunklen Schrankwinkel zurückgeborgen. Eine Weile stand er, reglos vor sich hinstöckend, dann trat er aus dem Hause ins Freie und rief Efruns Namen. Sie kam von der alten Eide her, unter der sie gewartet, und fragte : „Was wollte der Pfarrer von Euch ?“

„Mich bereden, daß ich nicht länger Dein Lehrer sein solle.“

(Fortsetzung folgt.)

## Humoristische Ecke.

— **Nur ! Sommerfrischler:** „In mein Zimmer dringt das Wasser durch die Decke, die ganze Nacht hat es getropft !“

„Dös kommt nur vor, wanns regnet !“

— **Zeitbild.** Belastungsszene (Schuhmann) : „Herr Richter, ich bin fest davon überzeugt, daß wir es hier mit einem schweren Verbrecher zu thun haben ; ich fand in seinen Taschen einen Schlüssel, ein Stück Draht, einen Gummischlüssel, und außerdem hatte er noch eine Blendlatte bei sich.“

Angeklagter : „Herr Richter, ich schwörte Ihnen, ich bin unschuldig ; die Gegenstände sind alle ganz harmloser Natur, ich bin nämlich Radfahrer.“